

Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut



Herausgegeben vom Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde
und vom Förderverein der Siebenbürgischen Bibliothek

15. Jahr, Folge 1-2

Juni 2008

ISSN 0945-702X

Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V. Heidelberg

in Zusammenarbeit mit dem
Historischen Institut der Universität Stuttgart
und der
Babeş-Bolyai-Universität Klausenburg/Cluj-Napoca

Toleranz – Koexistenz – Antagonismus

**Wahrnehmungen religiöser Vielfalt in Siebenbürgen
zwischen Reformation und Aufklärung**

43. Jahrestagung



Stuttgart, 18. bis 20. September 2008

Einladung

Siebenbürgen, "Land der Duldung,/ jedes Glaubens sichrer Hort", wo "der Andacht Huldigungen/ steigen in so vielen Zungen/ zu dem einen Gott empor" – so die Hymne der Siebenbürger Sachsen von Max Moltke aus dem Jahr 1846 –, erweist sich für eine vergleichende Religionsgeschichte in mehrfacher Hinsicht als ergiebiges Forschungsfeld. Siebenbürgen war und ist beides: ein idealer Kommunikationsraum diverser religiös verankerter Kulturen und Wertesysteme, aber auch ein Ort gelebter interreligiöser Konkurrenz. Auf der Grundlage von Reiseberichten, Autobiographien und Landesbeschreibungen werden die Wahrnehmungen religiöser Vielfalt in Siebenbürgen untersucht. So soll ein quellennahes Bild frühneuzeitlicher Toleranz- und Koexistenzvorstellungen entstehen. Neben der Wahrnehmung der jeweils anderen Glaubensrichtung sollen auch die Selbstbilder und Abgrenzungsstrategien der verschiedenen Gruppen behandelt werden. Schließlich ist zu hinterfragen, inwieweit die seit 1570 sprichwörtlich gewordene religiöse Toleranz in Siebenbürgen tatsächlich gelebt wurde und wie sie von den Beteiligten selbst, aber vor allem von Fremden aus ganz Europa und dem Orient beobachtet wurde.

Wir sind dankbar, dass die Tagung an der Universität Stuttgart in Kooperation mit dem Lehrstuhl für Geschichte der Frühen Neuzeit von Professor Dr. Joachim Bahlcke sowie der Babeş-Bolyai-Universität Klausenburg stattfinden kann. Wir hoffen, dass Sie das Tagungsprogramm und das reichhaltige Kulturangebot der baden-württembergischen Hauptstadt überzeugen werden und wir Sie im September zahlreich in Stuttgart begrüßen dürfen!

Im Juni 2008

Für den AKSL-Vorstand
Dr. Ulrich A. Wien, Vorsitzender

Programm

Donnerstag, 18. September 2008	Hörsaal des IfA
---------------------------------------	-----------------

15:00 Uhr: Eröffnung, Grußworte

Religionsgeschichte Siebenbürgens im ostmitteleuropäischen Kontext (Leitung: Ulrich Andreas Wien)

15:30 Uhr *Joachim Bahlcke (Universität Stuttgart):*

Religiöse Vielfalt in Ostmittel- und Südosteuropa in der Frühen Neuzeit. Ursachen – Wirkungen – Wahrnehmungen

16:00 Uhr Diskussion

- 16:15 Uhr *Gerald Volkmer (Siebenbürgen-Institut, Gundelsheim):*
Politische Voraussetzungen und rechtliche Rahmenbedingungen religiöser Vielfalt in Siebenbürgen zwischen Reformation und Aufklärung
- 16:45 Uhr Diskussion
- 17:00 Uhr Pause
- 17:30 Uhr *Detlef Haberland (BKGE Oldenburg):*
Frühneuzeitliche Texte über Siebenbürgen: Gattungs- und rezeptionsgeschichtliche Implikationen für Darstellung und Reflexion über Religion und Kirche
- 18:00 Uhr Diskussion

Freitag, 19. September 2008	Hörsaal des IfA
------------------------------------	-----------------

Reformation und Gegenreformation (Leitung: Konrad Gündisch)

- 09:00 Uhr *Edit Szegedi (Universität Klausenburg):*
Religion und Politik in Klausenburger Tagebüchern des 17. Jahrhunderts
- 09:20 Uhr Diskussion
- 09:30 Uhr *Enikő Rűsz-Fogarasi (Universität Klausenburg):*
Multikonfessionalität reflected in the Law Codes of the Principality of Transylvania
- 09:50 Uhr Diskussion
- 10:00 Uhr *Gábor Kármán (Budapest):*
Multikonfessionalismus in den Augen eines lutherischen Predigers: Conrad Jacob Hildebrandt in Siebenbürgen 1656–1658
- 10:20 Uhr Diskussion
- 10:30 Uhr Pause
- 11:00 Uhr *Alexandru Ciocăltan (Universität Bukarest):*
Ausstrahlung der siebenbürgischen Reformation in die vorwiegend orthodoxe Walachei im Lichte in- und auswärtiger Quellen des 16.-17. Jahrhunderts
- 11:20 Uhr Diskussion
- 11:30 Uhr *Tamás Szűcs (Gronau):*
Geistliche Strömungen in den siebenbürgisch-deutschen Gesangbüchern
- 11:50 Uhr Diskussion
- 12:00 Uhr *Robert Born (GWZO Leipzig):*
Das Nebeneinander der Konfessionen und Ethnien in Siebenbürgen in Trachtenbüchern und Stadtveduten des 16.-18. Jahrhunderts
- 12:20 Uhr Diskussion

12:30 Uhr *Andreas Müller (Minden):*
Wahrnehmung des Fremden: Die Orthodoxen Siebenbürgens
in nichtorthodoxen Quellen des 16.-18. Jahrhunderts

12:50 Uhr Diskussion

13:00 Uhr Mittagspause

Kirchenunion und Aufklärung (Leitung: Joachim Bahlcke)

15:00 Uhr *Mihaela Grancea (Universität Hermannstadt):*
Western Travellers on the Romanians' Religiosity: 1683-
1789.

15:20 Uhr Diskussion

15:30 Uhr *Konrad Gündisch (BKGE Oldenburg):*
Wahrnehmung und Deutung religiöser Vielfalt in
Siebenbürgen in Nachschlagewerken und Zeitschriften des
Heiligen Römischen Reiches (17.-18. Jahrhundert)

15:50 Uhr Diskussion

16:00 Uhr *Harald Roth (Südost-Institut Regensburg):*
Die Wahrnehmung römisch-katholischer Traditionen in den
evangelischen Städten Siebenbürgens im 17.-18.
Jahrhundert

16:20 Uhr Diskussion

16:30 Uhr Pause

17:00 Uhr *Christoph Machat (Rhein. Amt für Denkmalpflege Pulheim):*
Die Tätigkeit der Jesuiten und die Übertünchung der
mittelalterlichen Wandgemälde in den siebenbürgischen
evangelischen Stadtpfarrkirchen

17:20 Uhr Diskussion

17:30 Uhr *Ioan Vasile Leb (Universität Klausenburg):*
Die Orthodoxen in Siebenbürgen im Lichte von
Reisebeschreibungen des 17.-18. Jahrhunderts

17:50 Uhr Diskussion

18:00 Uhr *Lajos Bende (Universität Klausenburg):*
Die Juden in den erzählenden Quellen des 17.-18.
Jahrhunderts

18:20 Uhr Diskussion

19:00 Uhr **Geselliges Beisammensein** (s. organisatorische Hinweise)

Samstag, 20. September 2008	Vortragssaal der Universitätsbibl.
------------------------------------	------------------------------------

Kirchenunion und Aufklärung (Leitung: Ioan Vasile Leb)

- 09:00 Uhr *Greta Miron (Universität Klausenburg):*
Die griechisch-katholische Kirche Siebenbürgens im Spiegel von Quellen aus dem 18. Jahrhundert (in englischer Sprache)
- 09:20 Uhr Diskussion
- 09:30 Uhr *Stefan Sienerth (IKGS München):*
Pietistische Spuren in der siebenbürgisch-deutschen Literatur des 18. Jahrhunderts
- 09:50 Uhr Diskussion
- 10:00 Uhr *Irmgard Sedler (Museen der Stadt Kornwestheim):*
Luthertum und Anabaptismus im Lichte von Selbstzeugnissen der Landler in Siebenbürgen
- 10:20 Uhr Diskussion
- 10:30 Uhr Pause
- 11:00 Uhr *Márta Fata (IDGL Tübingen):*
Religiöse Vielfalt aus Sicht des Wiener Hofes. Die Reiserelationen Josephs II. in Siebenbürgen und im Banat
- 11:20 Uhr Diskussion
- 11:30 Uhr Abschlussdiskussion, Zusammenfassung der Tagungsergebnisse (*Joachim Bahlcke, Konrad Gündisch*)
- 12:00 Uhr Mittagessen (siehe organisatorische Hinweise)

14:00-15:45 Uhr Mitgliederversammlung des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung und Eröffnung
- 2) Nachrufe
- 3) Tätigkeitsberichte
 - Vorsitzender
 - Geschäftsführer
 - Herausgeber der Schriftenreihen
 - Redakteure der Zeitschriften
- 4) Kassenbericht
- 5) Bericht Kassenprüfer
- 6) Aussprache
- 7) Entlastung des Vorstandes
- 8) Verschiedenes

Organisatorische Hinweise:

Tagungsort: Die Vorträge am Donnerstag und Freitag finden im Hörsaal des Instituts für Auslandsbeziehungen (IfA), Charlottenplatz 17, 70173 Stuttgart, die Vorträge am Samstag und die Mitgliederversammlung des AKSL im Vortragssaal der Universitätsbibliothek, Holzgartenstraße 16, 70174 Stuttgart statt.

Anfahrt zum IfA: Möglichst mit öffentlichen Verkehrsmitteln, da im Zentrum der Stadt nur wenige öffentliche Parkplätze bestehen. Im Stadtgebiet von Stuttgart ist die Feinstaubplakette für PKWs erforderlich. Anfahrt mit U-Bahn und Bus bis Station „Charlottenplatz“. Bitte am Umgebungsplan der Stationen in Richtung IfA orientieren.

Anmeldung: Mit beiliegender Rückmeldekarte **bis spätestens 31. Juli 2008** an die AKSL-Geschäftsstelle in Gundelsheim. Eine Anmeldung ist aus Platzgründen unbedingt erforderlich.

Tagungsbüro: Das Tagungsbüro wird im IfA – zusammen mit den Büchertischen – am Donnerstag, 18. September 2008 ab 13:00 Uhr im Eingangsbereich aufgebaut. In dringenden Fällen ist der Geschäftsführer ab Donnerstag unter (0175) 4033860 zu erreichen.

Tagungsbeitrag: € 15,- für Mitglieder des AKSL, € 18,- für Nichtmitglieder, € 5,- für Studenten, Schüler, Partner. Zu begleichen im Tagungsbüro vor Ort.

Unterkunft: Reservierungen sollten individuell und möglichst umgehend vorgenommen werden. Dabei kann auf die von der Stuttgart Marketing GmbH angebotene Hotel Hotline zurückgegriffen werden: +49(0)711/2228, ferner: hotels@stuttgart-tourist.de. Weitere Informationen sind über www.stuttgart-tourist.de bzw. www.stuttgart.de zu erhalten. Die Geschäftsstelle kann leider keine gedruckten Prospekte versenden.

Verpflegung: Die Verpflegung während der Tagung erfolgt in der Regel individuell. Für das Mittagessen am Freitag werden in der Tagungsmappe Empfehlungen beiliegen. Für das **Mittagessen am Samstag** wurde das Restaurant „Mezzogiorno“ gebucht. Es liegt in der Kriegsbergstrasse 55, 70174 Stuttgart, in unmittelbarer Nähe der Universität Stuttgart (www.mezzo-giorno.de). Bitte vermerken Sie auf der beiliegenden Anmeldekarte, ob Sie unser Angebot annehmen.

Geselliges Beisammensein am Freitagabend: findet im Restaurant „Amadeus“ statt (ca. € 18,- pro Person). Es liegt im Gebäude des IfA und hat dieselbe Adr.: Charlottenplatz 17, 70173 Stuttgart (www.amadeus-stuttgart.de). Bitte vermerken Sie auf der beiliegenden Anmeldekarte, ob Sie am geselligen Beisammensein teilnehmen werden.

Hinweis: Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Sach- und Personenschäden bei der An- und Rückreise und während der Tagung.

Für Rückfragen steht die Geschäftsstelle zur Verfügung: Schloss Horneck, 74831 Gundelsheim/Neckar, Tel (06269) 42100, Fax 421010, info@siebebuergen-institut.de

Einladung zur Mitgliederversammlung der Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek

Im Namen des Vorstandes lade ich Sie herzlich zu der Mitgliederversammlung des Vereins „Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek e.V.“ für Sonntag, 21. September 2008, um 11:00 Uhr in den Festsaal des Schlosses Horneck nach Gundelsheim ein.

Die Tagesordnung sieht vor:

1. Begrüßung
2. Nachrufe
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache
7. Entlastung des Vorstandes
8. Bericht über die Entwicklung des Siebenbürgen-Instituts und der Siebenbürgischen Bibliothek
9. Aktuelles aus der Stiftung Siebenbürgische Bibliothek
10. Sonstiges

Anträge zur Tagesordnung sind spätestens fünf Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich an den Vorstand zu richten.

Nach der Mitgliederversammlung besteht um 13:00 Uhr im Speisesaal des Heimathauses Siebenbürgen die Möglichkeit zu einem gemeinsamen Mittagessen. Im Anschluss daran (14:00 Uhr) kann die Siebenbürgische Bibliothek besichtigt werden. Es werden insbesondere jene Veröffentlichungen und Gegenstände vorgestellt, die mit Unterstützung unseres Vereins angeschafft wurden. Vorgeführt werden soll auch die Möglichkeit, in den Katalogen unserer Bibliothek online zu recherchieren.

Ich freue mich auf Ihr Kommen und angeregte Diskussionen über die weitere Entwicklung unseres Vereins sowie der Siebenbürgischen Bibliothek.

Uwe Konst, *Vorsitzender*

Termine

22. Juni 2008: Tag der offenen Tür auf Schloss Horneck in Gundelsheim
 8.-13. September 2008: 23. Siebenbürgische Akademiewoche von Studium Transylvanicum in Deutsch-Weißkirch (Siebenbürgen)
 18.-20. September 2008: 43. AKSL-Jahrestagung in Stuttgart (s. oben)
 21. September: Mitgliederversammlung des Vereins der Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek in Gundelsheim
 2.-5. Oktober 2008: Achstes Diplomanden- und Doktorandenkolloquium in Kooperation mit dem Ungarischen Institut München und der Akademie Mitteleuropa in Bad Kissingen
 17.-19. Oktober 2008: Tagung der Sektion Genealogie in Bad Kissingen
 24.-25. Oktober 2008: Jahrestagung des AKSL-Rumänien in Kronstadt: Kronstadt in den Jahren 1944-1965
 19. September 2009: AKSL-Jahresversammlung in Landau/Pfalz

Personalialia

Der Jurist und Rechtshistoriker Dr. Günther H. Tontsch, Alt-Vorsitzender des AKSL und Beiratsvorsitzender der Stiftung Siebenbürgische Bibliothek wurde zu Pfingsten 2008 post mortem mit dem Siebenbürgisch-Sächsischen Kulturpreis ausgezeichnet.

Sommerpause der Siebenbürgischen Bibliothek

Zwischen dem 4. und 29. August 2008 schließt die Siebenbürgische Bibliothek mit Archiv (wegen Personalmangels während der Urlaubszeit). Wir bitten dafür um Verständnis. Bei E-Mail-Anfragen bitten wir allgemein um ein paar Tage Toleranz bis zur Beantwortung.

Sammlung von E-Mail-Adressen

Um den Informationsfluss durch die Umstellung auf ein halbjährliches Erscheinen der Mitteilungen aufrechtzuerhalten, wurde in der vorhergehenden Ausgabe der Mitteilungen zur Beteiligung an einer E-Mail-Nachrichtenliste für Mitglieder eingeladen. Die Resonanz fiel so gering aus, dass die Liste bisher nicht genutzt wurde. Erst wenn Sie eine formlose Mail an sindilariu@siebenbuergen-institut.de (Thomas Sindilariu) schicken, können wir auch Ihr Einverständnis zum Erhalt von Informationen über diesen Weg erkennen. **Daher bitten wir alle AKSL-Mitglieder erneut, uns ihre E-Mail-Adresse mitzuteilen!**

Antiquarische Transylvanica jetzt unter www.zvab.de (Suchen nach PLZ „74831“ oder nach „Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde“
Societatea de Studii Transilvane – AKSL e.V. Hermannstadt

Braşovul în perioada 1944-1964
 20 de ani din istoria unui oraş transilvan

Simpozion ştiinţific al Societăţii de Studii Transilvane.
 Partener: Muzeul „Casa Mureşenilor” Braşov
 şi Arhiva Bisericii Negre Braşov

Perioada abordată este una de schimbări profunde în toate domeniile vieţii – politică, economie, cultură, religie, multiculturalism etc. Partenerii simpozionului şi-au propus o primă incursiune la nivelul Braşovului în această materie complexă, pentru a crea interes pentru abordări tematice, ce nu urmăreşte doar schimbările la nivelul conducerii ţării, ci formulează şi întrebări legate de gradul de aplicare al deciziilor luate de obicei la nivel naţional. Braşovul, oraşul multiethnic şi un important centru industrial al ţării din perioada interbelică, devine Oraşul Stalin, cunoaşte o evoluţie urbanistică accentuată, este capitala regiunii Stalin şi locul desfăşurării unor procese politice importante. Declanşarea Procesului Bisericii Negre acum 50 de ani în urmă ne îndeamnă să accentuăm şi soarta etnicilor germani în perioada de după 23 august 1944.

Detalii organizatorice:

Anul acesta sunt alegeri în cadrul Societăţii de Studii Transilvane (SST). Ne-am bucura de aceea de o prezenţă cât mai numeroasă la simpozion. În funcţie de sponsorizări încercăm să contribuim la cheltuielile de transport ale tuturor membrilor externi ai SST. Cei din Sibiu care doresc să se deplaseze cu autocarul rezervat pentru acest scop sunt rugaţi să anunţe acest lucru la Institutul de Cercetări Socio-Umane Sibiu, Tel. 0269-212604.

Vineri, 24.10.2008

Sala festivă a Bisericii Evanghelice C.A. Braşov (Gemeinderaum), Piaţa Sfatului 18

7:30	Plecarea din Sibiu cu autocarul
10:45	Deschidere
11:00-11:15	<i>Andrea sau Robert Fürtös (Memorialul Sighet):</i> Trăsături ale noii elite locale Braşovene
11:15-11:30	<i>Liviu Baciu (Braşov):</i> Comunizarea interpretării Scherg. Conflictul etnic în interiorul fabricii.

11:30-11:45 Discuții
 11:45-12:00 *Sorin Radu (Sibiu):* Vin Americanii / sistemul electoral
 12:00-13:00 Adunarea anuală a Societății de Studii Transilvane

Ordinea de zi:

- | | |
|---|--|
| 1. Deschidere | 4. Raport cenzori |
| 2. Raporturi anuale
Președinte
Secretar | 5. Discuții și votarea
raporturilor |
| 3. Raport financiar | 6. Alegeri |

13:00-14:00 Pauză de masă.
 14:00-14:15 *Virgiliu Țărău (C.N.S.A.S):* Alegerile din 1946 la Brașov
 14:15-14:30 Discuții
 14:30-14:45 *Thomas Șindilariu (Brașov):* Dispariția Muzeului Săsesc
al Țării Bârsei (1944-1950
 15:00-15:15 *Valer Rus (Brașov):* Forme de activism cultural în
Brașov
 15:15-15:30 Discuții
 15:30-15:45 Pauză de cafea
 15:45-16:00 *Ulrich A. Wien (Landau):* Zur Biographie von Konrad
Möckel
 16:00-16:15 Lansare de carte: Corneliu Pintilescu: Procesul Bisericii
Negre; alternativ: *Corneliu Pintilescu (Cluj):* Procese
politice Brașovene
 16:15-16:30 *Gudrun Ittu (Sibiu):* Arta brașoveană și realismul
socialist
 16:30-16:45 *Radu Popică (Brașov):* Plasticile de epocă ale Muzeului
de Artă
 16:45-17:00 Discuții
 17:00-17:15 *Lucian Năstasă (Cluj):* Academia de Comerț între Cluj și
Brașov
 17:15-17:30 *Gruia Hilohi (Brașov):* Dezvoltarea urbanistică a
Brașovului 1944-1964
 17:30-17:45 Discuții
 18:00 Plecarea autocarului din Brașov

Ankündigung aus Kronstadt

Melanchthon

Grenzen überwinden – von Wittenberg bis Siebenbürgen

In der Schwarzen Kirche zu Kronstadt, dem Ausgangspunkt der Reformation in Siebenbürgen, wird die Melanchthon-Ausstellung in der Zeitspanne 14. Juni – 27. September 2008 zu sehen sein. Die aus der Kooperation der Europäischen Melanchthon Akademie Bretten mit dem

Archiv der Honterusgemeinde hervorgegangene mehrsprachige Ausstellung wird erstmals auch in ungarischer Sprache gezeigt werden.

Ankündigung aus Bad Kissingen

Der Studienleiter der Akademie Mitteleuropa in Bad Kissingen, Gustav Binder, lädt herzlich zur Teilnahme an folgenden Veranstaltungen mit siebenbürgischen Bezügen in Bad Kissingen ein:

- Siebenbürger Sachsen Genealogie „Nicht nur die oberen Zehntausend...“, Seminar der Sektion Genealogie des AKSL, 17.-19. Oktober 2008
- „Mitteleuropäische Städteporträts“, 2. bis 7. November 2008
- „Deutsche Regionalliteraturen“, 16. bis 21. November 2008
- „Politische Prozesse im Kommunismus“, 21. bis 23. Nov. 2008

Die Teilnahme kostet bei Wochenseminaren jeweils ca. 150,- Euro p. P. Enthalten sind Unterkunft und Verpflegung, zuzügl. Kurtaxe (8,50 Euro) und ggf. EZ-Zuschlag (20 Euro) für die gesamte Aufenthaltsdauer. Weitere Informationen bei Gustav Binder, Alte Euerdorfer Straße 1, 97688 Bad Kissingen, Telefon: 0971-714 714, E-Mail:

studienleiter@heiligenhof.de

Für den Bücherfreund

Die angegebenen Mitgliederpreise können aus rechtlichen Gründen nur AKSL-Mitgliedern gewährt werden.

Brandneu:

► Paul Niedermaier: **Städte, Dörfer, Baudenkmäler. Studien zur Siedlungs- und Baugeschichte Siebenbürgens.** Festgabe zum 70. Geburtstag. 470 Seiten, 159 Abb. (Schriften 32). Im Buchhandel € 44,90, für Mitglieder € 31,43. (*Böhlau*)

2007 erschienen:

► Paul Philippi: **Land des Segens? Fragen an die Geschichte Siebenbürgens und seiner Sachsen.** 394 Seiten, 3 Abb. (Archiv 39). Im Buchhandel € 37,90, für Mitglieder € 26,53 (*Böhlau*)

► Ligia Fulga: **Das Siebenbürgische Glas im 17. und 18. Jahrhundert. Technische Lösungen, künstlerische Tendenzen.** 254 Seiten, 250 Abb. (Kulturdenkmäler 6). Im Buchhandel € 19,80 für AKSL-Mitglieder € 13,86. (*Stekovics*)

► **Der Nachlass Samuel von Brukenthals.** Einblicke in Haushalt und Lebenswelt eines siebenbürgischen Gouverneurs der Barockzeit. Hg. von Monica Vlaicu und Konrad Gündisch. 208 Seiten, Farbill. (Quellen zur Geschichte der Stadt Hermannstadt 4). Im Buchhandel € 25,30 für AKSL-Mitglieder € 17,71. (*AKSL*)

► Ioan Marian Țiplic: **Die Grenzverteidigung Siebenbürgens im Mittelalter (10. – 14. Jahrhundert).** 381 Seiten, mehrere Abb.

(Transsylvania). Im Buchhandel € 17,50, für AKSL-Mitglieder € 12,25. (AKSL)

► **Siebenbürgisch-Sächsisches Wörterbuch. Bd. 9: Buchstabe Q-R.** Bearb. Sigrid Haldenwang u.a. 74 & 407 S., 1 Kte. Im Buchhandel € 69,90, für AKSL-Mitglieder € 48,93. (Böhlau)

► **Hermannstadt und Siebenbürgen.** Die Protokolle des Hermannstädter Rates und der Sächsischen Nationsuniversität 1391-1705. Hg. von Käthe Hienz, Bernhard Heigl und Thomas Şindilariu mit einer Einführung von Thomas Şindilariu. 223 Seiten, Abb., DVD-Beilage (Veröffentlichungen von Studium Transylvanicum). Im Buchhandel € 14,90, für AKSL-Mitglieder € 10,43. (AKSL)

► **Naturforscher in Hermannstadt.** Vorläufer, Gründer und Förderer des Vereins für Naturwissenschaften. Hg. von Erika Schneider, Hansgeorg v. Killyen und Eckbert Schneider. 108 Seiten, Farbill. Im Buchhandel € 14,90, für AKSL-Mitglieder € 10,43. (AKSL)

Neuauflagen:

► **Der Einfluss von Faschismus und Nationalsozialismus auf Minderheiten in Ostmittel- und Südosteuropa.** Hg. von Mariana Hausleitner und Harald Roth. 360 Seiten, 2. Aufl. Im Buchhandel € 20,50, für AKSL-Mitglieder € 14,35. (IKGS)

► **Urkundenbuch zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen.** Hg. von Franz Zimmermann und Carl Werner. Bände 1-3. [1. Bd. 1191-1342, 2. Bd. 1342-1390, 3. Bd. 1391-1415]. Nachdr. der Ausgaben Hermannstadt 1892-1902. Mit einer Einführung von Konrad Gündisch. Zusammen XL u. 2.867 Seiten, 22 Tafeln, Leinen. Hildesheim: Georg Olms Verlag 2007 (ISBN 978-3-487-13441-3 / 978-3-487-13442-0 / 978-3-487-13443-7), je Bd. € 98,-. (Bestellungen an den Olms Verlag, Hagentorwall 7, 31134 Hildesheim, info@olms.de oder über den Buchhandel)

Aufruf zur Vorbestellung:

► **Denkmaltopographie Siebenbürgen Band 5.7: Stadt Mediasch.** Bearb. Alexandru Avram, hg. Christoph Machat. Ca. 200 Seiten, ca. 400 Abb, Format ca. A 4, fest geb., im Buchhandel ca. € 29,-- für Mitglieder ca. 20,30 (Herbst 2008). (AKSL)

► **Denkmaltopographie Siebenbürgen Band 3.1: Kronstadt: Innere Stadt und historische Vorstädte.** Hg. Christoph Machat. Ca. 600 Seiten, ca. 1.000 Abb., Format ca. A 4, fest geb. Subskriptionspreis bis zum Erscheinen: € 29,50, späterer Buchhandelspreis € 55,-- (Jahresende 2008). (AKSL)

Noch immer neu!

► Paul Milata: **Zwischen Hitler, Stalin und Antonescu. Rumäniendeutsche in der Waffen-SS.** 349 Seiten (Studia Transylvanica 34). Im Buchhandel € 37,90, für Mitglieder € 26,53. (Böhlau)

► Cornelia Schlarb: **Tradition im Wandel. Die evangelisch-lutherischen Gemeinden in Bessarabien 1814-1940.** 669 Seiten. (Studia Transylvanica 35). Im Buchhandel € 49,90, für Mitglieder € 34,93. (Böhlau)

Spendenlisten

Stiftung Siebenbürgische Bibliothek, 4. Quartal 2007 und 1. Quartal 2008

Der Stiftungsvorstand bedankt sich auf diesem Weg bei allen, die mit ihrem Beitrag helfen, unsere „Nationalbibliothek“ zu erhalten. Wer die Veröffentlichung seines Namens nicht wünscht, wird ersucht, dies auf der Überweisung zu vermerken oder den Vorstand zu benachrichtigen. Spendenbescheinigungen können nur bei Kenntnis der Adresse ausgestellt werden!

Margareta Hermann 15 €; Hans Otto Martini 40 €; Rodica u. Dieter Schuller, Wuppertal 100 €; Walter Roth 50 €; Friedl Kindl 250 €; Katharina u. Michael Stock 10 €; Dr. Bernd Eichhorn, Weinsberg 1.000 €; Dr. Jost Linkner, Wels 300 €; Frank Ziegler 15 €; Rolf Lorenz Speck 30 €; Christa u. Horst Gündisch 50 €; Gisela u. Walther Flechtenmacher, Lübeck 2.000 €; Siebenbürgisch-Sächsische Seniorinnen, Frankfurt 80 €; Hans Füger, Fürth 40 €; Erna Zenn, Westerburg 250 €; Elke u. Stephan Weber 30 €; Marianne Möckesch 20 €; Verband der Siebenbürgisch-Sächsischen Heimatortsgemeinschaften in Deutschland e. V. 560 €; Otto Weber 15,90 €; Hilde u. Johann Hain 20 €; Ute Böhm 20 €; Ernst-Michael Herberth 20 €; Helgard v. Werden, Nürnberg 1.100 €; Grete Preidt, Oldenburg 130 €; Christa u. Günther Philippi 100 €; Heimatgemeinschaft Mediasch 1.000 €; Dr. Ortrud u. Dipl. Ing. Gerhardt Graeser, Essen 100 €; Dr. Wolfgang Bonfert, Saarbrücken 500 €; Verbandstag des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland vom 3.-4.11.2007 in Bad Kissingen 1.002 €; Georg Herbstritt 10 €; Eva Semp, Oberstdorf 100 €; Regina u. Johann Schneider, Dinkelsbühl 50 €; HOG Agnetheln, Heilbronn 500 €; Peter Scheiner, Ban de Laveline, Frankreich 200 €; Dr. Lars Fabritius, Mannheim 1.000 €; Ursula u. Hatto Scheiner 400 €; Zeidner Nachbarschaft 1.000 €; R. u. Dr. E. Hallensleben 50 €; Frank Ziegler 15 €; Prof. Dr. Ernst Zimmer, Schmilau 1.000 €; Claudia u. Dieter-Uwe Folberth, Willstätt 50 €; Erika Kutschera, Esslingen 200 €; Sammelspende der Tagung vom 4.-9.11.07 in Bad Kissingen 62,60 €; Marianne Möckesch 20 €; Gertrud u. Götz Tartler 100 €; Christa Guist 100 €; AKSL 1.740 €; Hanna v. Hochmeister 20 €; Christa u. Reinhard Schwartz 100 €; Hilde u. Johann Hain 20 €; Ute Böhm 20 €; Ernst-Michael Herberth 20 €; Erika u. Dr. Heinz Heltmann 20 €; Brigitte u. Hans Gunesch 100 €; Heinz-Dieter Mai 25 €; Dr. Friedrich Trinnes, Bad Sooden-Allendorf 100 €; Maria u. Johann Hellwig 50 €; Hanna Paspas, Gundelsheim 50 €; Edith u. Gabriel Bartha, Frankfurt 50 €; Dr. Adrian Klosius 100 €; Viktoria u. Erhard Mathias, Reutlingen 50 €; Friedrich Lösch, Heilbronn 30 €; Margarete Dück, Gundelsheim 20 €; Katharina Binder 10 €; Maria u. Johann Folberth, Taufkirchen 100 €; Walter Engler 100 €; John de Galgoczy-Mecher 100 €; Gerlinde u. Günther Jung, Reichenberg 150 €; Anna Schoger, Salgitter 50 €; Johanna Imrich 40 €; Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. 1.001 €; Frauenkreis Kössingen der Nachbarschaft Tübingen 400 €; Al. Degenfeld-Schonb., München 500 €; Günter Steiner 50 €; Maria u. Daniel Maurer, Nürnberg 50 €; Anonymus **10.000 €**; Grete Preidt 50 €; Catharina Schuster, Hamburg 15 €; Ilse Hauser 40 €; Anne u. Hans Zell, Butzbach 25 €; Maria u. Horst Honigberger 50 €; Melitta Capesius, Ludwigsburg 100 €; Hedwig Kellner, Nürtingen 50 €; Hans-Günter Klein, Westerburg 250 €; Walter Gust sen. und Familie Gust, Marktstett 500 €; Therese Seivert 10 €; Dr. Gernot Rothmann, Schönwalde 100 €; Johanna u. Karl Phleps, Salzgitter 50 €; Gustav Graef 50 €; Erwin Leonhardt, Dachau 100 €; Heide u. Peter Paspas, Schopfheim 50 €; Helmine u. Thomas Folberth 50 €; Matthias Rothe 35 €; Dr. Jürgen Gündisch, Hamburg 100 €; Gertrud u. Simon Acker, Wiesbaden 250 €; Gertrud Sturm 250 €; Kriemhilde Kissel 25 €; Thomas Modjesch 20 €; Georg Rudolf Schuster 50 €; Hans Otto Martini 40 €; Dr. Jost Linkner, Wels 350 €; Rosemarie u. Joachim Fabritius, München 100 €; Bärbel Hochmeister-

Maner 100 €; Thomas-Gottfried Depner, Germering 50 €; Heidemarie u. Friedrich Cloos, Wemding 1.000 €; Sophie u. Karl Frank 100 €; Margarete u. Jürgen Stenzel 50 €; Horst Lienert 100 €; Hans Auner, Unterhaching 1.000 €; Hermine u. Rudolf Krulitsch, Nürnberg 20 €; Ursula u. Hatto Scheiner 300 €; Heide Henter, Waldkraiburg 10 €; Hans Füger, Fürth 400 €; Frank Ziegler 15 €; Renate Hellriegel, Zorneding 100 €; Ingeborg u. Otto Sindel 10 €; Petra u. Johann Folberth 30 €; Helene Holtrich, Dreieich 50 €; Gertrud Wachner, Weingarten 100 €; Kreisgruppe Salzgitter des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e. V. 150 €; Frau Pfoenix über Ch. u. K. Klein 200 €; Regina Bell 40 €; Dr. Ortrud u. Dipl. Ing. Gerhardt Graeser, Essen 900 €; Dr. Kurt Müller 50 €; Magda Widmann, Offenburg 20 €; Johann Zikeli, Salzgitter 15 €; Hedwig u. Hans Walter Müller 100 €; Johanna u. Friedrich Artes, Traunreut 20 €; HOG Weißkirch bei Schäßburg 500 €; Hedwig Deppner, Osterode 1.000 €; Gerhard Gündisch, Meerbusch 50 €; Udo Buhn, Geretsried 50 €; Karin u. Dietmar Gündisch, Krozingen 100 €; Dietmar Schnabel, Ulm 100 €; Katharina u. Arthur Schenker, Neustadt/Aisch 100 €; Werner Theil, Stein-Bockenheim 50 €; Erwin Rheindt, Heilbronn 300 €; Kreisverband Kempten/Allgäu des Verbandes d. Sieb. Sachsen in D. 500 €; Renate Baumgarte-Csaki, Bielefeld 200 €; Katharina u. Johann Drotleff 10 €; Elke Barrios y Sevilla 50 €; Elisabeth u. Andreas Botschner, Schöneck 20 €; Emma Boltres, Regensburg 20 €; Liesel u. Horst Heiter, Fernwald 50 €; Johannes Hendel, Bonn 25 €; Rudolf Werner Hannak, Freiburg 100 €; Stefan Schüller, Taunusstein 15 €; Ingeborg u. Heinrich Waffenschmidt 20 €; Helga Knall, Haan 120 €; Johanna u. Michael Ludwig 30 €; Johanna Maria Schmidts 20 €; Ute u. Dr. Hans-Günter Zerwes 30 €; Georg Bielz, Schw. Hall 25 €; Sara Wotsch, Villingen Schwenningen 25 €; Gerlinde u. Hermann Pechar, München 100 €; Heinrich Graef, Neumarkt 20 €; Karl Drotleff, Darmstadt 20 €; Heinz Schmidt, Bruchsal 250 €; Gert Ungar, Frankfurt 100 €; Johann Jung, Nürnberg 60 €; Georg Hutter und Familie Hutter, Herzogenaurach 300 €; Marianne Möckesch 20 €; Edith u. Wolfgang Schuller, Waakirchen 50 €; Georg Hutter und Familie Hutter 100 €; HOG Probstdorf/Harbachtal 250 €; Hermann Wälter, Steuerbüro 100 €; Brigitte u. Walter Schiel 100 €; Berta Rathig 30 €; Ruth u. Herbert Burkhardt, Augsburg, € 50; Hilde u. Johann Hain, € 20; Ute Böhm, € 20; Ernst-Michael Herberth, € 20; Renate u. Berndt Schütz, Stuttgart, € 50; Christian Albrich v. Albrichsfeld, Darmstadt, € 100; Helga Steilner, München, € 100; Walther Flechtenmacher, Lübeck, € 150; Michael Zink, Pulheim, € 50; Horst Göbbel, € 50; Linde Ingeborg Walther, Nürnberg, € 50; Kr.-Gruppe Ingolstadt d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen € 300; Ursula u. Adrian Baier, Kolbermoor, € 25,50; Regine u. Christian Schiel, Murnau, € 1.000; Dorothea u. Rüdiger Wienert € 20; Dr. Dieter Konnerth, München, € 500; Hans Folberth, Volkertshausen, € 200; Rose u. Wilhelm Spielhaupter, Karlsfeld, € 20; Lukas Gross € 15; Armin Schuster, Karlsfeld, € 300; Dres. S. u. Volker Simonis, Walldorf, € 1.000; Roswitha Flurer-Rhein, Nürnberg, € 50; Edeltraut Salmen € 25; Dagmar Bruss € 100; Elisabeth u. Mathias Eberle € 10; Dietmar Schuster € 20; Anita u. Hans Frieder Schaser, Aystetten, € 50; Guttrune u. Heinz Paulini, Klagenfurt, € 1.000; Erwin Konrad Kasper € 20; Hildegard Thal € 20; Otto Schuster, Haar, € 100; Michael Klamer € 50; Johann Lienerth, Postbauer-Heng, € 50; Waltraud u. Hans Durlessler € 50; Gottfried Knall, Fürth, € 100; Johanna u. Johann Broos, Wiesbaden, € 20; Mathias Konnerth € 10; Anneliese Bretz, Mammendorf, € 15; Paula u. Dimitrie Neagu, € 10; Edda u. Horst Waedt € 30; Gerhard Dootz € 10; Eva Semp, Oberstdorf, € 50; Elfriede Sturm, € 20; Helga Russu, Lahr, € 50; Kr.-Gruppe Schwäbisch-Gmünd d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen, € 410; Johann Tontsch € 50; Helmut Scherer, Landsberg, € 111; Franz Kramer € 10; Gretelotte Scheipner € 15; Uta Beckesch € 500; E. Zumbruch-Sabadinowitsch € 100; Anna u. Johann Daniel € 5; Martin Köcher € 15; Kreisgruppe Schorndorf d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen, € 200; Hans-Georg Binder, Heilbronn, € 10; Rosemarie v. Derschau, Puchheim, € 75; Hildegard u. Wilhelm Gref, Bruchsal, € 10; Karl-Heinz Gottschling, Asberg, € 260; Kurt Wecker, Modautal, € 50; Maria Schmidt € 40; Johann Hientz € 150; Adelheid Schneider, Weiterstadt, € 1.000; Konrad-Ulrich Schullerus, € 50; Nikolaus Herzog, Offenbach, € 20; Dr. Jost Linkner, Wels/Österreich, € 540; Frank Ziegler € 15; Rosemarie u. Rudolf Maiterth, Owen, € 20; Otto Rhein € 200; Margareta Steinmeier € 100; Maria Kletter € 10; Alma u. Dr. Dieter Adleff € 50; Helga Gündisch, Usingen, € 30; Katharina u. Michael Glatz, Heilbronn, € 20; Georg Binnen, € 300; Kr.-Gruppe Erding d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen € 150; Bischof i. R. DDr. h.c. Dieter Knall, Graz/Österreich, € 1.000; Ilse Bonfert €

10; Landesgruppe Hessen d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen € 1.200; Dorothea Seidel, Nürnberg, € 100; Thomas Lutsch, Markt Taschendorf, € 50; Eduard Proemm € 100; Elke Binder, Kirchheim, € 60; Friedl Kindl, Korntal, € 120; Marianne Möckesch € 100; Rosa Hensel € 50; Johanna u. Helmut Broos € 25; Dres. Ilse u. Walter Jakobi, Schaaflheim, € 100; Hilde u. Johann Hain € 20; Ute Böhm € 20; Ernst-Michael Herberth € 20; Ilse Sonntag € 50; Anneliese u. Gerhard Schmidt € 50; Sabine Breihofer € 10; Katharina u. Karl Dangl, Nürnberg, € 20; Dipl. Ing. Ingo Phleps, Nürtingen, € 300; Sieglinde Bottesch, Ingolstadt, € 50; Christa u. Klaus Brandsch-Böhm, Wiehl, € 250; Hedda u. Burkhard Sandner, Stuttgart, € 100; Otto Weber € 10,25; Folkmar Alzner, Linz/Österreich, € 100; Rosina u. Georg Kauntz, Rosstal, € 50; Margarete Petri, Freiburg, € 50; Margarete u. Kurt Schobel € 150; Hans Martin Breckner € 50; Rolf Höchsmann, Kuppenheim, € 50; Mediascher Stammtisch der Kr.-Gruppe Regensburg € 71; Erich Simonis € 50; Krista Barth, Seeheim, € 100; Kr.-Gruppe Donau-Ries d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen € 88,50; Horst Lienert € 50; Gertrud u. Otto Mildt, Heilbronn, € 20; Dr. Michael Kinn, Bad Griesbach 25; Walter Erwin Tischler 100; Arnold Frintz, München 100; Frank Ziegler € 15; Bärbel u. Walter Richly € 50; Karl-Heinz Bodendorfer, Wiehl, € 100; Kr.-Gruppe Regensburg d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen € 35; Uta Martini € 25; Friedrich Hilterhaus, Ansbach, € 250; Dr. Hatto Müller-Marienburg, Ansbach, € 50; Sun. u. Dieter Reissenberger, Heubach, € 25; Johann Stirner € 50; Kr.-Gruppe Lüneburger Heide d. Verbands d. Siebenbürger Sachsen € 100; Irmgard u. Peter Amiras € 30; Kreisgruppe Waiblingen des Verbands d. Siebenb. Sachsen € 200; Erna Eder, Mannheim, € 25; Kreisverband Wolfsburg des Verbands d. Siebenb. Sachsen, € 150; Bettina u. Peter Maack, Dieburg, € 100; Heimatgemeinschaft Mediasch e. V., Tutzing, € 1.000; Brigitte u. Alfred Mrass, Sachsenheim, € 1.000; Kreisgruppe Aachen des Verbands d. Siebenb. Sachsen € 100; Kreisgruppe Leverkusen des Verbands d. Siebenb. Sachsen € 100; Martin Kramer, Germersheim, € 200; Anneliese Teutsch, € 30; Maria Göllner, Crailsheim, € 50; Sigrid u. Oswald Zerwes, Traunreut, € 10; Frank Ziegler € 15; Anna u. Georg Binder € 10; Gertrud Hanke, Offenbach, € 10; Gertrud u. Günther Guni, Fürth, € 50; Ute u. Hans-Günther Rill € 50; Nachbarschaft Fürth, durch Rosel Potoradi, € 100; Kreisgruppe Göppingen des Verbands der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. € 250; Melitta Marliese Weiß, Frankfurt, € 10; Maria Kuban, Berlin, € 100; Dr. Ing. Rainer Olinger u. Ref. Kurt Maurer € 25; HOG Felldorf € 1.000; Malwine u. Georg Stirner, Messel, € 10; Dr. Ragnvald Christiansen, Bonn, € 200; Ingeborg Ehrmann € 30; E. Slutu € 20; Rosa u. Werner Groß € 50; Dr. Ing Dieter Seidel € 20; Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. € 1.000; Walter Schuller, Nördlingen, € 5; Frank Ziegler € 15; Dr. Heinrich Phleps, € 50; Hans Füger, Fürth, € 40; Otto Schmitz € 50; Agnes u. Michael Salmen € 20; Michael Stefani, Immenstadt, € 50; Karin u. Egin Scheiner, Schaaflheim, € 500; Ruth u. Ingmar Weiss, Grafenau, € 50; Sofia Friedsmann € 50; Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. € 150; Eva u. Rolf Kutschick € 50; Maria u. Martin Lienerth, Nürnberg, € 50; Edith Schulz € 200; Michael-Alfred Stefani € 100.

Zum Gedenken an Dr. Ingeborg v. Killyen: Reinhardt Bäder 30 €; Andreas Tontsch 50 €; Mathias v. Killyen 100 €.

Zum Gedenken an Dr. Günther H. Tontsch: Gabriela u. Alexander Roth 25 €; Heinz Mild 25 €; Renate u. Hans-Joachim Sperling 100 €; Brigitte Stamm 100 €; Betty u. Arno Jansen 33 €; Dr. Ulrich Wien, Landau 150 €; Birgit Vosskuehler 30 €; Universität Hamburg 200 €; Fritz Göckler 30 €; Dr. Hans Janus, Hamburg 100 €; Emil Mathias Larg 50 €; Liane u. Dr. Peter Leonhardt, München 100 €; Elsa u. Hermann Graef 30 €; Elisabeth Struckamp, Drensteinfurt 30 €; Ingrid Brang 300 €; Gerlinde u. Dr. Diethard Knopp, Nürnberg 10 €; Evelyne u. Richard Ackner, Neubrandenburg 100 €; Dr. Wolfgang Bonfert, Saarbrücken 200 €; Dieter Köb 40 €; Limnologisches Institut Dr. Nowak & Co. 100 €; K. Schwarzer 50 €; Otto Rodamer 25 €; Horst Scherrer 50 €; Edda Schneider 100 €; Klaus Scheida, Großhansdorf 50 €; Horst Neidenbach, Mindelheim 50 €; Elvira Ruth Wagner 50 €; Ingeborg u. Karl Galter, Kaufbeuren 30 €; Dr. Victoria u. Gerhart Albrich 50 €; Maik Masbaum 20 €; Odette Fabritius 30 €; Anita Meschendörfer 100 €; Margarete u. Kurt Schobel 50 €; Prof. Dr.h.c. Walter König, Reutlingen 100 €; Elfriede u. Balduin Herter, Mosbach 100 €; Gertrud Bordon 100 €; Bernd Stelter 100 €; Carmen u. Georg Koslowski 10 €; Klaus-Peter Pries 20 €; Maria Gottschick 25 €; Klaus Kuemmerle 10 €; Dr. Matthias Carsten Thiel 25 €; Gert Schaser 40 €; Regina u.

Michael Miess 500 €; Romana Brandsch 50 €; Gisela u. Eckhardt Pukall, Reinbeck 50 €; Dr. Christa Jesel-Holst, Hamburg 30 €; Erika Messner 50 €; Klaus Martin Phleps 15 €; Margrit u. Peter Hofer 30 €; Ilse u. Helmut Beer, Hamburg 50 €; Kai Quistorff 50 €; Oliver Schröder 10 €; Claus Neukirch 100 €; Astrid Grail, Heilbronn 30 €; Industriecontor Czerwinski 50 €; Dr. Volker Wollmann, Obrigheim 50 €; Bernd Eichhorn, Weinsberg 50 €; Hanni u. Michael Markel, Nürnberg 50 €; Landesgruppe Hamburg/Schleswig-Holstein 100 €; Dr. Renate Nimtz-Köster 20 €; H. Hoffmann 25 €; Petra u. Dr. Gerald Volkmer, Wiesbaden 50 €; Hatto Scheiner 50 €; Hildegard u. Günter Volkmer, Horben 500 €; Renate Sandu 80 €; Ursula Elvine Gerdes 50 €; Brigitte u. Alfred Mrass, Sachsenheim 25 €; Camelia Toader, Luxemburg 200 €; Anke u. Rolf Kobabe 50 €; Hans Depner 30 €; Heinz Peter Lemm 25 €; Cristina Pufu 10 €; Christine Hoecker 50 €; Andreas Tontsch 100 €; Hermann Schlandt, Starnberg 50 €; Prof. Dr. Georg Weber, Münster 50 €; Meta Wittenberger, Hamburg 100 €; Prof. Dr.Dr.Dr.h.c.mult. Harald Zimmermann, Tübingen 50 €; Adina Utes u. C. Flenker 100 €; Michaela u. Gustav Binder, Bad Kissingen 50 €; Hasso Kornemann, Dorfmark 100 €; Hans-Georg v. Killyen, Lahr 100 €; Dr. Fernando Petey 50 €; Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde (AKSL) , Gundelsheim 500 €; Heike u. Dr. Harald Roth, Regensburg 50 €; Landesgruppe Hamburg/Schleswig-Holstein des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e. V. 1.000 €; Artur Kasper, Althengstett 50 €; Dr. Matthias Böhme, Bremen 100 €; Dr. Johannes Brandsch 50 €; Hilke u. Imre Borbath 50 €; Mathias v. Killyen 50 €; Dr. Horst Eichhorn, Ingolstadt, € 25; Dipl. Ing. Ingo Phleps, Nürtingen, € 100; Meta Phleps, Nürtingen, € 1.000; Peter Handel, Weilheim/OB, € 1.000; Csaba Csiszar, Fa. Dohrendorf, € 50.

Zum Gedenken an Inge Volkmer: Hildegard u. Günter Volkmer, Horben 500 €.

Zum Gedenken an Martha Streitfeld: Irmtraud Rieck 100 €.

Zum Gedenken an Wolfram Acker: Udo Acker 150 €.

Zum Gedenken an Gudrun Markus: Luise Markus, Heilbronn, € 50.

Zum Gedenken an Sara Liener: Kurt Schoppel, Asbach-Bäumenheim, € 20.

Zum Gedenken an Anneliese Schneider: Kurt Schoppel, Asbach-Bäumenheim, € 20.

Zum Gedenken an die Eltern: Meta Wittenberger, Hamburg 500 €.

Zum Gedenken an Kurt Maurer: Hermann Hiemesch € 100; Christa u. Klaus Fograscher € 20; Inge u. Dr. Joachim Hornke € 40; Jutta u. Dr. Roland Vogelgesang € 10; Hildegard Harth € 50; Dieter Harth € 50; Gerhilde Richter € 50; Erwin Willy Becker € 50; Erwin Heitz € 40; Dr. Ulrich Schindewolf € 50; Dr. Beatrix Büschges-Seraphin € 50; Dieter Ganzert, Ismaning, € 300; Rose-Marie u. Dr. Günther Schenker € 30; Werner Bonfert, Weinheim, € 100; Christiane u. Dr. Walter Bacher € 40; Dr. Rolf Seraphin € 100; Dr. med. Helmut Kretz € 100; Dr. Siegfried Walter, Unna, € 30; Franz-Jürgen Rosenbaum, Brunthal, € 100.

Totenehrung: Michael Türk, Böblingen 20.

Anlässlich des 80. Geburtstages von Brigitte Leonhardt: Ute Krumpipe-Croenlein 50 €; Rued. u. Tas. Hofmann 50 €; Otto Leßmann 50 €; Helga Fabini 30 €; Hannelore von Fiedler 30 €; Siegfried Glander 30 €; Marianne u. Paul Süß 50 €; Thobe Wilhelm Arends 100 €; Erika u. Johann Kwade, Nordhorn 50 €; Edda Schaser, Oberschleissheim 60 €; Helmut Geib 50 €; Renate u. Rolf Kopf 60 €; Gerda u. Dieter Viktor Heymer 100 €; Jeanette Lanting u. Arjan La 15 €; Adelheid Bengsch, Kassel 20 €; Anita u. Frieder Schaser, Aystetten 40 €; Gerda u. Koop de Vries 30 €; Gerda u. Ingo Heitz, Gummersbach 150 €; Ingeborg u. Wolfgang Schwörer 60 €; Rita Riedel, Neuenhaus 50 €; Anneliese u. Werner Hilleringmann 50 €; Marianne Schaser 20 €; Wilhelmine Lahni, Ratingen 200 €; Rosemarie Lingner, Ratingen 100 €; Elisabeth Folberth, Heilbronn 100 €; Willi vom Baur, Emlichheim 50 €; Dr. Helmut Söll, Emlichheim 40 €; Brigitte u. Alfred Leonhardt 200 €.

Anlässlich des Geburtstags von Wilhelm Folberth: Christa Walny, Frankfurt, € 50.

Anlässlich des Geburtstags von Anita Gust: vom Freundeskreis 120 €.

Anlässlich des 70. Geburtstags von Dieter Hann: Heide u. Peter Paspas, Schopfheim, € 50; Karl Schumann, Steinen-Hägelberg, € 30.

Anlässlich des 80. Geburtstages von Maja u. Konrad Stamm: Hildegard u. Günter Volkmer, € 300.

Anlässlich der Geburtstagsfeier von Brigitte u. Wilhelm Folberth: Lothar Quick 70 €; Marianne u. Dieter Rothe, Nürnberg 100 €; Renate u. Dieter Hergetz 200 €; Johann Binder-Falcke 100 €.

Anlässlich der Goldenen Hochzeit von Dr. Seraphin: Evelyn Waite 138,89 €.

Anl. des Adventgottesdienstes in St. Johannes: Verband d. Siebenbg. Sachsen € 500.

Sammlung bei d. Weihnachtsfeier d. Kreisgruppe Bad Tölz/Wolfratshausen: 300 €.

Anlässlich der 30-jährigen Führung des Frauenkreises Stuttgart durch Erna Zerelles:
der Siebenbürgische Frauenkreis Stuttgart € 500.

Spende vom Kränzchen: über Annemarie Schiel 300 €.

Maturaklasse 1957 Agnetheln, 50. Jubiläum: über Ingeborg Pfeiffer 240 €.

Einträge in die Stifertafel

Bernd Eichhorn, Weinsberg; Dr. med. Jost Linkner, Wels/Österreich; Gisela u. Walther Flechtenmacher, Lübeck; Grete Preidt, Oldenburg; Helgard von Werden, Nürnberg; Heimatgemeinschaft Mediasch e.V., Tutzing; Verbandstag des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e. V. vom 3./4. November 2007 in Bad Kissingen; Dr. Lars Fabritius, Mannheim; Zeidner Nachbarschaft; Prof. Dr. Ernst Zimmer, Schmilau; Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde Heidelberg e. V., Gundelsheim; Studium Transylvanicum, Gundelsheim; Gertrud u. Dr. Klaus Bordon, Hilden; Walter Gust sen., Marktstett; Hildegard u. Günter Volkmer, Horben; Rosemarie u. Joachim Fabritius, München; Heidemarie u. Friedrich Cloos, Wemding; Hans Auner, Unterhaching; Dr. Ortrud u. Dipl. Ing. Gerhardt Graeser, Essen; Hedwig Deppner, Osterode; Landesgruppe Hamburg/Schleswig-Holstein des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.; Meta Wittenberger, Hamburg; Kreisgruppe Schorndorf des Verbands der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.; Anonymus; Regine u. Christian Schiel, Murnau; Dres. S. u. Volker Simonis, Walldorf; Guttrune u. Heinz Paulini, Klagenfurt; Eva Semp, Oberstdorf; Adelheid Schneider, Weiterstadt; Bischof i. R. DDr.h.c. Dieter Knall, Graz; Landesgruppe Hessen des Verbands der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.; Friedl Kindl, Korntal; Meta u. Dr. Hellmut Phleps, Nürtingen; Helga u. Peter Handel, Weilheim; Brigitte u. Alfred Mrass, Sachsenheim; HOG Felldorf, Vöcklabruck; Siebenbürgischer Frauenkreis Stuttgart; Gisela u. Werner Bonfert, Weinheim; Kurt Maurer post mortem.

Siebenbürgisch-Sächsischer Kulturrat e.V.

4. Quartal 2007 sowie 1. u. 2. Quartal 2008

Hans Gierlich, Kirchentellinsfurt, € 56; R. Thomae, Lippstadt, € 481,25; Walter Wehmeyer, Wien, € 50; Katharina Kowatsch, Böblingen, € 20; Albert Arz, Gummersbach, € 22; Siegfried u. Adele Mild, Heilbronn, € 24; Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland, München, € 5.000; Dr. Gerhard Trott, Bielefeld, € 100; Dr. Ulrich A. Wien, Landau, € 550; Dr. Konrad Gündisch, Oldenburg, € 750; Dr. Christoph Machat, Köln, € 700; Dr. Gerald Volkmer, Wiesbaden, € 100; Dr. Harald Roth, Regensburg, € 300; Dr. Stefan Măzgăreanu, Mammendorf, € 200; Dr. Günther H. Tontsch, Hamburg, € 400; Hatto Scheiner, Münster, € 20; Helene Holtrich, Dreieich, € 10; Hanna Paspas, Gundelsheim, € 15; M. Plattner, Stuttgart, € 20; Sektion Karpaten i. DAV € 140; Martin Schuller € 85,50; Margarete und Willi Schirm € 20; Lions Hilfswerk Ansbach e.V. € 5.000.

Freunde und Förderer der Siebenbg. Bibliothek, 1.10.2007-30.04.2008

Ursula u. Wolfgang Christel € 30; Udo Schnell, Altdorf, € 100; Matthias Weber, Heilbronn, € 20; Verband der Sieb. Sachsen, Kreisgruppe Ludwigsburg € 375; Edda und Hermann Knall, Heilbronn, € 30; Falko Müller, Toulouse, € 30; Johanna u. Friedrich Bachner, Freiberg, € 10; Dr. Stefan Măzgăreanu, Mammendorf, € 30; Johanne u. Helmut Zerbes, Heilbronn, € 50; Katharina Kramer, Stuttgart, € 20; Marcel Mocan, Ludwigsburg, € 30; Horst Fleischer, Nordheim, € 5; Lutz Rosenthal, Korntal, € 75; Isolde Mazanek, Stuttgart, € 20; Gertrud u. Kurt Fernengel, Nürnberg, € 25; Hilda Kraus, Berlin, € 25; Prof. Dr.h.c. Walter König, Reutlingen, € 40; Dr. Christian Phleps, Nürtingen, € 10; Eva Fabritius, Lauffen, € 50; Hannelore Maurer, Crailsheim, € 180; Günter und Hildegard Volkmer, Horben, € 400; Gerhild Cismarescu, München, € 110; Ida u. Harald Dootz, Dreieich, € 20; Helge v. Bömches, Osnabrück, € 50; Georg Burz, Heilbronn, € 20; Hedwig Kellner, Nürtingen, € 25; Prof. Peter Hans Jacobi, Wurmberg, € 80; Susanne Dörr, Frankenthal, € 25; HOG Kronstadt, Neckarsulm, € 950; Hans Eisenberger, Bochum, € 30; Hedwig Matei, Göttingen, € 50; Dr.

Klaus Millim, Moosburg, € 30; Krimhilde Kissel, Bensheim, € 20; Mathilde u. Adolf Schmidt, Taufkirchen, € 30; Helmut Wolfgang, Marbach, € 15; Christa Andree, Heilbronn, € 30; Erwin Aescht, Backnang, € 25; Dr. Christian Phleps, Nürtingen, € 20; Prof. Dr. Konrad Gündisch, € 268; Herbert Fleischer, Beindersheim, € 20; Rita Niehsner, Herzogenaurach, € 50; Annemarie Müller € 50; Edeltraud Ackner, Würzburg, € 10; Bernd Eichhorn, Weinsberg, € 25, Gerlinde u. Reinhardt Martini, Ludwigsburg, € 100, Maria Span, Wildenberg-Gültingen, € 10; Dorothea Oczko, Herzogenaurach, € 10; Hildegard u. Werner Frank € 15.

<p>Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V. 4. Quartal 2007 und 1. Quartal 2008</p>

Rolf Wagner, Ravensburg, € 38,58; Renate Hartha Fischer, Nürnberg, € 15; Zdenek Orlita, Fulnek, Tschech. Rep., € 23; Hans-Udo Krasser, Heidelberg, € 30; Dipl.-VW. Werner Bonfert, Weinheim, € 550; Frank Ziegler, Stuttgart, € 26,25; Ing. Ortwin Lieb, Düsseldorf, € 75; Karl-Heinrich Galter, Kaufbeuren, € 60; Daniel Schobel, Wiehl, € 52; Erich Schulleri, € 11,50; Dr. Lore Poelchau, Schondorf, € 100; Richard Ackner, Neubrandenburg, € 68,93; Konrad-Ulrich Schullerus, Nürnberg, € 50; Erna Zerelles, Stuttgart, € 50; Prof. Dr. h.c. Walter König, Reutlingen, € 293,50; Katharina und Johann Unberath, Fürth, € 21; Hans-Reiner Polder, Tamm, € 50; Lukas Gross, Ingolstadt, € 15; Anneliese Vater, Baesweiler, € 88,30; Ursula und Christof Baiersdorf, Düsseldorf, € 50; Herta und Horst Liebhart, Ravensburg, € 60,07; Johanna Linder, Leverkusen, € 25; Jürgen Bartel, Berlin, € 18,10; Hans Hermannstädter, Immendingen, € 5; Michel Hihn, Ingolstadt, € 30; Elfriede Müller, Immendingen, € 20; Hans-Jürgen Greger, Backnang, € 30; Sigrid Tontsch, € 41,50; Peter Obermayer, Ehringshausen, € 107,44; Dr. Lutz Rosenthal, Korntal, € 50; Brigitte Orendi, Leutenbach, € 8,50; Günter Orendi, Albstadt, € 8; Georg Krauss, Mühlheim/M., € 32,10; Heinrich Lukesch, Königsbrunn, € 20; Traian Robert Krech, Kamp-Lintfort, € 3,50; Susanne Schabel, € 20; Edeltraud Ackner, Würzburg, € 7,94; Dipl.-Ing. Gert Letz, Geretsried, € 325; Jürgen Gärtner, Oberriexingen, € 5; Alfred Leonhardt, Emlichheim, € 18; Rosi Bagdahn, Neustadt/H., € 10; Rolf Brotschi, Remshalden-Grumbach, € 100; Otto Salmen, Kelkheim, € 50; Dr. Werner Buhn, Freiburg, € 20; Richard Mildt, Köln, € 20; Erwin Thot, Bielefeld, € 5; Dr. Aurel Opris, München, € 50; Bruno Sift, Mülheim/Ruhr, € 38,50; Udo Acker, Grafing, € 8,50; Prof. Dr. Walter Biemel, Aachen, € 25; Dr. Alfred Schuster, Clausthal-Zellerfeld, € 18,50; Friedrich Roth, Königsbrunn, € 13; Dr. Georg Herbstritt, Berlin, € 8,50; Ingmar Brandsch, Stutensee, € 8,50; Gerhard Pohl, Uettingen, € 58,50; Dipl.-Phys. Renate Koch, Eschborn/Taunus, € 8,50; Gerhard Dick, Ulm-Wiblingen, € 100; Dipl.-Ing. Klausotto Csallner, Oberhaching, € 58,50; Georg Teutsch, München, € 25; Martin Bartesch, Stuttgart, € 18,50; Walter Schiel, Gunzenhausen, € 57,94; Hannelore Maurer, Crailsheim, € 58,50; Alexander Balint, München, € 50; Jörg Scheeser, Hartmannsdorf, € 8,50; Prof. Dr. Balint Balla, Berlin, € 8,50; Dr. agr. Klaus Millim, Moosburg, € 43; Daniel Schuster, Lohr am Main, € 7,94; Aglaya Strauss, Donaueschingen, € 8,28; Stefan Schorscher, Schwabach, € 38,50; Prof. Dr. Michael Ambrosi, Trier, € 18,50; Dr. Dietmar Gärtner, Mühlthal, € 8,50; Helmut Wolff, Marbach, € 7,44.

Spenden zum Gedenken an Dr. Günther H. Tontsch:

Dr. Christian Phleps, Nürtingen-Hardt, € 250.

Spenden zugunsten der Sektion Genealogie:

Spende der Teilnehmer des Genealogie-Seminars vom Oktober 2007, € 112,05; Wilhelm Wagner, € 10.

<p>Spenden zur „Sicherung der Geschäftsstelle“ des Arbeitskreises in Gundelsheim:</p>
--

Den Gesamtbetrag von € 107.018,00 haben während der Jahre 2004-2007 folgende Mitglieder gespendet:

Dipl.-Ing. Helmut Beer; Prof. Dr. Walter Biemel; Dipl.-VW. Werner Bonfert und Gisela Bonfert; Rolf Brotschi; Gertrud von Clausewitz; Dr. Gernot Czell und Maria Czell; Odette Fabritius; Ing. Dieter Ganzert; Prof. Dr. Konrad Gündisch; Dr. Roswitha Guist und Martin Guist; Dr. Hans Hager; Peter Handel; Wilhelm Handel; Hans-Christian Herter und Balduin Herter; HOG Kronstadt, Waltraud Kravatzky; Prof. Dr. Dr. Hermann A. Hienz; Prof. Dr.h.c.

Walter König; Dr. Dr.h.c. Christoph Machat; Dr. Stefan Mazgareanu; Michael Miess; Dr. Otto Mittelstraß; Prof. Dr. Andreas Möckel; Dr. Robert Offner; Dipl.-Ing. Alfred Orendt; Hans Gerhard Pauer; Dr. Christian Phleps; Dr. Georg Phleps; Ingo Phleps; Meta Phleps; Christl Preu-Scholtes; Dipl.-Ing. Hatto Scheiner; Annemarie Schiel; Dr. Margarete Seraphin; Dr. Günther H. Tontsch; Sigrid Tontsch; Adele Warga; Prof. Dr. Georg Weber und Dr. Renate Weber; Adelheid Wokalek; Erna Zerelles; Prof. Dr. Richard Zintz.

Eingänge nach dem Spendenaufruf zur Sicherung der Geschäftsstelle im November 2007 (bis 1. Quartal 2008):

Helga Lutsch, € 100; Stefan und Marianne Wolf, € 50; Annemarie Schiel, € 100; Klaus-Dieter Schobel, € 10; Anneliese Orendi, € 25; Herbert Arz von Straussenburg, € 30; Hatto Scheiner, € 50; Johann und Katharina Unberath, € 10; Simon und Gertrud Acker, € 100; Gertrud Hahke, € 10; Herberth und Ruth Burkhardt, € 20; Ortwin Lieb, € 25; Dr. Aurel Opris, € 100; Gert Letz, € 100; Herbert u. Ortrun Schneider, € 50; Dr. Hugo Weczerka, € 50; Dr. Gernot Czell, € 50; Gertraut Salmen, € 50; Werner Schunn, € 100; Edith Feleki-Dengel, € 20; Karl und Inge Krasser, € 15; Prof. Dr. Bernd Hey, € 50; Ilse Baumgartl, € 50; Klaus-Peter Awender, € 100; Heinrich Mantsch, € 50; Rolf und Karin Halesky, € 25; Annemarie Müller, € 50; Günter Hönig, € 20; Karin Scheiner, € 100; Elisabeth Folberth, € 40; Hedwig Deppner, € 100; Jürgen Schlezack, € 10; Hermann Aescht, € 20; Otto und Gerlinde Mieskes, € 20; Horst Machat, € 30; Helmut und Ingrid Lieb, € 30; Horst und Ruth Fabritius, € 200; Dr. Heinz und Erika Heltmann, € 50; Egon Hienz, € 20; Brunhilde Böhls, € 30; Karl und Katharina Martini, € 50; Bettina Haack, € 100; Dr. Kurt Müller, € 35; Dr. Roland Phleps, € 50; Kinga German, € 101; Wilhelm und Elisabeth Gündisch, € 30; Dr. Georg Herbstritt, € 25; Dora Witting, € 30; Dr. Johannes Brandsch, € 20; Georg Burz, € 15; Albert Fabritius, € 100; Hermann Braisch, € 20; Edgar und Kunigunde Najasek, € 30; Hans-Udo Krasser, € 50; Prof. Dr. Walter Biemel, € 20; Annemarie Guist-Olbrich, € 200; Walter Schiel, € 50; Adolf H. Gärtner, € 20; Rosemarie Ludwig, € 100; Eva Semp, € 50; Marianne Mökesch, € 100; Johanna Staedel, € 50; Aimar Scheiner, € 600; Dr. Christoph Fichtner, € 30; Susanne Dörr, € 50; Karin Bertalan, € 50; Henriette Sonntag, € 10; Dr. Diethard Knopp, € 10; Hansgeorg v. Killyen, € 300; Paul Schuller, € 25; Hedwig Matei, € 15; Elfriede Mieskes, € 20; Edeltraut Ackner, € 30; Gerhard Rau, € 30; Karl-Heinrich Galter, € 15.

Sachspenden an Bibliothek und Archiv seit November 2006

Prof. Dr. Paul Philippi, Nußloch/Hermannstadt ; Eveline Hermannseder, Ingolstadt; Rudolf Rösler, Regensburg; Konrad Klein, Gauting; Richard Weisskircher, Gundelsheim; Alfred Zimmermann, Gundelsheim; Prof. Dr. Victor von Korojan, Meckenheim/Bonn; Friedrich Ziegler, Köln; Dr. Robert Offner, Speichersdorf; Bernd Eichhorn, Weinsberg; Dagmar Zink, Heilbronn; Wilhelm Braisch, Eschlkam/Neuaigen; Dr. Peter Leonhardt, München; Erwin Köber, HOG Mediasch, Nürnberg; Hans J. Bodenbach, Glinde; Maria Klein, Gundelsheim; HOG Deutsch-Kreuz, Elangen; Zoltán Hajdu, Heidelberg; Liese Phoenix, Nürtingen; Dr. Irmgard Sedler, Ludwigsburg; Rudolf Hann-Nachlaß, Renningen; Nicolae Tesculá, Schäßburg; Ida-Sara Kellner, Oberhausen; Helga Waedtleges, Ehingen; Dr. Hans-Christian Maner, Wiesbaden; Dr. Karl Klaus Walther, Volkach; Inge Maria Rether, Weinsberg; Frank Th. Ziegler, Stuttgart; Dr. Horst Fassel, Tübingen; Dr. Harald Roth, Berlin; Dr. Ferenc Horváth, Ludwigslust; Adrian Andrei Rusu, Klausenburg; Daniel Ursprung, Zürich; Dr. Edda Binder Iijima, Eppelheim; Dr. Robert Born, Berlin; Gerhard Servatius, Wiehl; Nils H. Mazgareanu, Dormitz; Dr. Anton W. Schuller, Bad Kissingen; Christian Schiel, Murnau; Willi Zeidner, Waiblingen; Gerry Schunn, Ludwigsburg; Kinga German, Budapest; Ilse Schochterus, Weinsberg; Christian Reinerth, Heilbronn; Hans-Dieter Kraus, Rosenfeld; Dr. Beate Wild, Berlin; Rainer Lehni, SJD, München; Annemarie Weber, Bielefeld; Peter Wittig, Berlin; Roland Zink, Heilbronn; Marius Tataru, Heilbronn; Nachlaß Gertrud Renge, Erlangen; Balduin Herter, Mosbach; Ingmar Brantsch, Köln; Dr. Ernst Kulcsar, Nürnberg; Hans Keßler, Stuttgart; Uwe Hatsack, Nürnberg; Dr. Jost Linkner, Wels; Anneliese Ginca, Niederstokingen; Else Schmidt, Vogt; Dr. Horst Eichhorn, Ingolstadt-Friedrichshofen; Waltraut Kravatzky, Neckarsulm, Kurst H. Binder, Herrenberg; Heinz Otto Singer, Apfeldorf; Rita Bauernfeind,

Hamburg; Wilhelm Andreas Baumgärtner, Ludwigsburg; Prof. Dr. Viorel Roman, Bremen; Anneliese Fata, Basweiler; Corneliu Gaiu, Bistritz, Claudiu Florian, Berlin; Steve Schatz, Kanada; Dr. Erich Beck, Rickenbach-Hütten; Gertrud Barth, Gundelsheim; Dr. Lore Poelchau, Schondorf; Frieder Latsina, Karlsruhe; Stephanie Kepp, Schwabach; Hermann Gräf, Buxheim; Richard Ackner, Neubrandenburg; Hans Otto Tittes, Wiehl; Gudrun Tellmann, Germering; Dr. Erich Beck, Rickenbach-Hütten; Astrid Bartel, Berlin; Annemarie Mesch, Gundelsheim; Dr. Otto Mittelstraß, Karlsruhe; Katharina Gaadt, Nordheim; Walter Gunne, Hanau; Gernot Nussbächer, Kronstadt; Rolf Höchsmann, Kuppenheim; Michael Edling, Ostfildern; Martin Rill, Erlenbach; Friedrich Töpfer, Nürnberg; Hermann Fabini, Hermannstadt; Karl-Heinz Brenndörfer, Stuttgart; Gustav Binder, Bad Kissingen; Dr. Gerald Volkmer, Wiesbaden; Christa und Rolf Wagner, Ravensburg; Dr. M.-L. Ruth-Höppner, Hermannstadt; Katharina Schuster (hora Verl.), Möglingen; Ilse Hehn, Ulm; Christa Schenker, Heilbronn; Prof. Dr. Camil Muresan, Klausenburg; Renate Bauinger, Neuhofen; Gudrun Schuster, Hardeggen; Anneliese Teutsch Calv; Katja Lasch, Rudolstadt; Rolf Brotschi, Remshalden; Francke Verlag, Tübingen; Ernst Seidner, Reutlingen; Gerhard M. Bonfert, Bad Wörishofen; Franz Sindel, Böblingen; Otmar Rothbächer, Heubach; Herbert Henk, Deinstadt; Johann Seiler, Wiehl; Uwe Konst, Mainz; Katharina Kessel, Nürnberg; Johanna Letz, München; Georg Hienz, München; Prof. Dr. Dr. Dr.h.c.mult. Harald Zimmermann, Tübingen; Werner Schunn, Böblingen; Prof. Peter Jacobi, Wurmberg; Prof. Dr. Konrad Gündisch, Oldenburg; Prof. Mag. Frank Schießmann, Fürstenfeld; Michael Gierlich, Lampertheim; Detlef Andrews, Osnabrück; Arne Franke, Berlin; Ferenc Eiler, Budapest; F. Depner, Berlin; Johannes M. Mayer, Stuttgart; Prof. Horst Schuller, Heidelberg; Frau Gromen, Gundelsheim; Maria Pakucs, Bukarest; Freya Klein, Darmstadt; Pierre de Tregomaine, Montreuil; Carmen Theil, Baldham; Peter Hedwig, Erlangen; Dr. Volker Vollmann, Obrigheim; Inge Henning, Eberstadt; Dr. Erwin Jikeli, Duisburg; Siebenbürger-Heim, Rimsting; Dr. Helmut Kelp, Woltersdorf; Joachim Wittstock, Hermannstadt; Horst Gunnesch (HOG Mahnbach), Markgröningen; János de Galgóczy, Lahr; Willi Albert, Gundelsheim; Dieter Schlesak, Camaiole; Ruth Czetto, Lauffen. Dr. Roswitha Guist, Wiehl-Hillerscheid; Nachlaß Hans und Emma Brandsch-Böhm; Ingeborg Seidner, Metzingen; Dr. Victor von Korojan, Meckenheim; Dr. Ulrich A. Wien, Landau; Maria-Emilia Țiplic, Hermannstadt; Thomas Şindilariu, Kronstadt, Horst Schmidt, Heilbronn; Christian Hönig, München; Anneliese Giurca, Niederstotzingen; Institut für donauschwäbische Geschichte und Landeskunde, Tübingen; Dr. Volker Wollmann, Obrigheim; Prof. Dr. Rainer Slota, Bochum; Hanspeter Zehner, Emmendingen; Alexandra Graef, Freiburg i.Br.; Dipl.-Ing. Armbruster, Dresden; Reimund Haas, Köln; Johannes Herrmann, CH-Homburg; Dr. Rolf Schuller, Heidelberg; Eugen Landstein, Heilbronn.

Alle Mitglieder des **AKSL** und des **Bibliotheksfördervereins** werden gebeten, Änderungen der **Anschrift** und der **Bankverbindung** umgehend der Geschäftsstelle in Gundelsheim mitzuteilen. Diejenigen, die ihren **Jahresbeitrag** für die genannten Vereine noch nicht entrichtet haben, werden gebeten, dieses unverzüglich nachzuholen. Vielen Dank!

Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut

Herausgeber und Verlag: Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V. Heidelberg; *Mitherausgeber:* Verein Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek e.V., Schloß Horneck, 74831 Gundelsheim/Neckar, Fax (06269) 421010, Epost: info@siebenbuergen-institut.de. *Redaktion:* Thomas Şindilariu, Dr. Gerald Volkmer (verantw.). Erscheinungsweise halbjährlich. Der Bezugspreis ist im jeweiligen Mitgliedsbeitrag enthalten. *Redaktionsschlüsse:* Ende Mai, Ende November für die jeweils nächste Folge. *Bankverbindungen:* Arbeitskreis: KSK Heilbronn 009 574 520 (BLZ 620 500 00) [IBAN: DE05 6205 0000 0009 5745 20, Swift-Bic: HEIS DE 66];

Freunde und Förderer: KSK Heilbronn 001 924 549 (BLZ 620 500 00) [IBAN: DE41 6205 0000 0001 9245 49, Swift-Bic: HEIS DE 66]; Stiftung Siebenbürgische Bibliothek: Volksbank Oberberg 211 029 013 (BLZ 384 621 35) [IBAN: DE75 3846 2135 0211 0290 13, Swift-Bic: GENODED1WIL]

ISSN 0945-702X